





# MEGDÖBENTŐ BÜNBEVALLÁS A TEMPLOMBAN

Beismerte, hogy hét évvel ezelőtt meggyilkolta anyját s engedte, hogy apját akasszák föl érte.

Börtönben várja sorsát a huszonkét éves kanadai farmer.

TORONTO, ONT., CANADA július 25. — A szomszédos Ceylonban háborzongató vallomást tett Arnell Love 22 éves, duszagdag farmer egy új vallásfekezeti istentisztelet alkalmával. Beismerte, hogy hét esztendővel ezelőtt ő vette agyon az édesanyját, akinek meggyilkolásáért az édesapját akasztották fel.

A vallomás megdöbbentette a farmert, amely tudta, hogy a fia, aki most beismerte nagybűnét, a koronatanu volt a tulajdon apja ellen s vallomásaival nagyban hozzájárult ahhoz, hogy bírótára küldjék a szerencsétlen.

Love akkor állt elő bűnbeismerésével, amikor a lelkes, felforgató a hallgatóit, hogy a kik prédikációjának hatása alatt megtértek, lépjenek elő, tegyenek töredelmes bűnvallomást s legyenek egyháza tagjai.

A fiatal farmer lépett elő először. Megvallotta, hogy két-két gyilkosságot terhel a lelkét. Agyonverte édesanyját, mert az megdöngölte őt azért, hogy rossz társaságba jár, másodsorban a bűnért a saját apját akasztatta fel árthatlanul.

C. N. Sharpe evangélista azt tanácsolta Lovénak, hogy menjen és mondja el mindent a rendőrségen is. A fiatal ember elment a rendőrségre, ahol aztán letartóztatták és átkísérték a megyei börtönbe.

Arnell Love az anyját egy kardjával vette agyon s a holttestét a pincében rejtette el. Amikor a holttestre ráakadtak, Henry Love, a férj került vádlóvá, a tizenöt éves fiu bűnösségére nem is mertek gondolni.

A bűnyű tárgyalásán a gyermek volt a koronatanu a hitvesgyilkossággal vádolt apa ellen. Azok a körülményekből követték Henry Love bűnösségére, de azért halálraítéltek s mivel a bírónál olyan forma nyilatkozatot tett, amit

bűnbeismerésnek is vehettek, fel is akasztották. A fia egy lépést se tett, hogy apját megmentse a haláltól. Felindult és átvette apja bírói feladatát a kezelést s egyre vagyonsodott. Most, hogy az evangélista szent gyakorlataira kezdett járogatni, föl támadt a lelkiismerete s rászanta magát szörnyű bűne bevallására.

# A NEMZETEK LIGÁJA SEGIT A VÖRÖSEKNEK

Nikolaj Lenin, a szoviet kormány elnöke, Moszkvában kijelentette, hogy a Liga csak hasznára van a kommunizmusnak. Hétfőn nyitották meg a Harmadik Internacionálét.

# MOSZKVA, jul. 22. (Előszó)

Nikolaj Lenin, a szoviet kormány elnöke, a Harmadik Internacionálé megnyitó ülésén, hétfőn, a beszédben kijelentette, hogy a világ gazdasági válsága és az a körülmény, hogy a világ kapitalista államai nem tudnak egymással megsegézni és nem képesek a Nemzetek Ligájában tömörülni, mind hozzájárulnak a Harmadik Internacionálé megalapításához. A Harmadik Internacionálé az egyetlen Internacionálé az egyelőre a proletariátust az általános nagy forradalomra előkészítse és megszervezze.

Lenin a beszédben kijelentette, hogy a kommunizmus a Nemzetek Ligája nagyban elősegíti, kijelentette, hogy a kapitalista országok kénytelenek lesznek összejönni. Lenin beszéde után a jelenlévők elhatározták, hogy az Internacionálé felszólítja az összes munkásokat a világon, hogy gazdasági bojkottot rendezzenek Legyelországgal szemben. Lenin kiemelte azt, hogy az országokban is, ahol aránylag a legjobbak a viszonyok, mint Amerikában, Japánban és Angliában, a megélhetési költségei aránytalanul emelkedtek a munkabérekkel szemben és kijelentette, hogy azok akik általában nyertek a viszonyok következtében, a lakosság csak igen csekély részét alkotják.

Az egész kapitalista rendszer összeomlását fenyegeti Lenin szerint azért, mert lehetetlen, a háborús adósságot anélkül elintézni, hogy több országok tönk ne ne tegyenek és azért, mert a kapitalista uralkodó osztályok nem tudnak a munkások bérére gazdagodni.

Lenin rámutatott azokra a különbségekre, amelyeket a Társaság sorsának kérdése idején felvetett. Ezzel összeköttetésben kijelentette, hogy a Nemzetek Ligájának eddigi ténykedése a kommunista Internacionále munkáját segítette elő.

Lenin a körülmény, hogy Amerikából ötszáz kommunista deportáltak, egyáltalán nem segít a kapitalista uralkodó osztályon, annál kevésbé, mert a munkás nép

# SECURITY TRUST COMPANY

ALTAL WHEELINGEN

KORONAT küldhet az óházába gyorsan és olcsón a napi árfolyam szerint.

KORONA utalványt vehet szilárd budapesti Bankokra.

KORONAT, törvényes magyar pénzt beválthat napi áron.

HAJÓJEGYET vehet a magyarnak legalkalmasabb hajóra.

UTLEVÉL ügyeit rövid idő alatt elintézzük.

Megbízott ember várja New Yorkban, ki ügyeit elintézi és a hajóra kíséri.

DOLLARBETÉTEJERE 4% kamatot fizetünk, a mit visszavonhat bármikor felmondás nélkül.

Címünk:

# SECURITY TRUST COMPANY

1143 MARKET ST. WHEELING, W. VA. A magyar osztály vezetője: Horváth János.

szert azért, mert lehetetlen, a háborús adósságot anélkül elintézni, hogy több országok tönk ne ne tegyenek és azért, mert a kapitalista uralkodó osztályok nem tudnak a munkások bérére gazdagodni.

Lenin rámutatott azokra a különbségekre, amelyeket a Társaság sorsának kérdése idején felvetett. Ezzel összeköttetésben kijelentette, hogy a Nemzetek Ligájának eddigi ténykedése a kommunista Internacionále munkáját segítette elő.

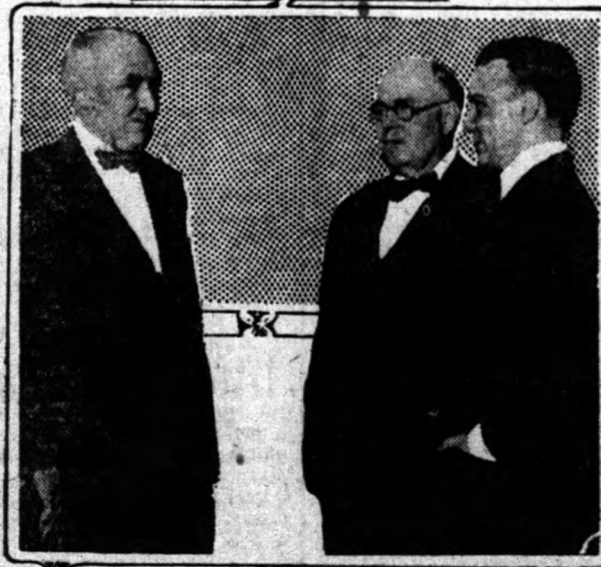
# A VÖRÖS KERESZT MŰKÖDÉSE AMERIKÁBAN.

A háború megszűntével a kormány nem látta magára nézve szükségessé, hogy ezt az iródat továbbra is fennhagyja a Vörös Keresztnek, mely legjobban volt arra hivatva, hogy az idegen nyelvűeket segítse. Rövid hat hónapja annak, hogy az Amerikai Vörös Kereszt Egyesület átvette ezt az iródat, de ez a rövid idő is elég volt arra, hogy megmutassa mennyire szíven viseli az idegenek érdekeit.

Tizenötle különböző nyelvű osztályával a F. L. I. S., mint röviden hívják, segít minden idegenen, bármilyen nyelvet is beszéljen. A magyarokat természetesen a Hungarian Section, a magyar osztály tevékenysége érdekli legjobban. Nagyon sok azoknak a magyaroknak a száma szerte az Egyesült Államokban, akiknek nem kell bővebben magyaráznunk, mit tesz ez az iróda a magyarokért, mert már szemlélyesen tapasztalták, hogy bármilyen ügyben fordultak hozzá, szívesen, barátságosan és ami a fő — díjmentesen — elintézte dolgaikat.

Az elmúlt hat hónapban 132 esetben segített a magyar osztály azoknak, akik tévesen írták meg az Income Tax-üket és ha igaz volt az illetőknek, mindig vissza is kapta a neki visszajáró összeget. Nagyon sok hazavándorló ennek az iródnak köszönheti, hogy utlevélét minden baj nélkül megkapta egy pár centért ugyanakkor, mikor lelkiismeretlen hiának alapján megszarolták a könnyen-hívó magyarokat utlevélükért. Akik otthonlevő rokonaikat akarták ide kihoztatni és hozzáfordultak, minden esetben jó tanácsot, segítséget kaptak, a mennyire a jelenlegi bevándorlási szabályok megengedik.

# TEDDY JR. APJA NYOMDOKAI. AN.



Néhai Roosevelt ezredes fia, Teddy jr., apja nyomdokain halad: élénk részt vesz a republikánus párt küzdelmében. A képen, balról jobbra: Warren G. Harding szenátor, elnökjelölt, William Boyce Thompson ezredes és Theodore Roosevelt ezredes.

# KINEVEZTEK A VIDEKI ÁLLAMRENDŐRSÉG TISZTIKARÁT

A budapesti hivatalos lap közli a magyar királyi államrendőrségi reorganizáció folytán szükségessé vált tisztikinevezéseket.

A belügyminiszter Veres Imre eszászári és királyi kamarás határrendőrségi főtanácsos rangjának meghagyásával és a VII. fizetési osztály illetményeivel államrendőrségi tanácsosok: Argalás Samu járási főszolgabíró, dr. Borbóla Jenő, dr. Bory Benő, Bótz Béla, dr. Cséry Bálint városi rendőrkapitányokat, Halász Elemér főszolgabíró, Huszár Mihály, Jánossy Gyula belügyminiszteri titkárt, Klausner Kálmán főszolgabíró, Papik Gyula városi jogügyi tanácsost, Palugyay Kálmán főszolgabíró, dr. Szatmáry Pál királyi törvényszéki bírót, Saly Győző, Teller Gyula, dr. Temesváry Géza városi rendőrkapitányokat, Tormássy István városi helyettes főkapitányt, Torók Lajos, dr. Varga Lajos városi rendőrkapitányokat, dr. Vársárhelyi Béla törvényszéki bírót, dr. Zankó Géza vármegyei főjegyzőt, dr. Zatureczky Miklós helyettes alispánt, a VII. fizetési osztály harmadik fokozatának illetményével államrendőrségi tanácsosokká; dr. Balázs Károly rendőrkapitányt, dr. Bozók Lajos törvényszéki jegyzőt, Bokor Attila városi rendőrkapitányt, dr. Fekete Lajos, Fodor István városi rendőrkapitányokat, dr. Gallás János határrendőrségi kapitányt, dr. Gazdag Lajos, Garzó Lajos városi rendőrkapitányokat, dr. Grigoleszku György pénzügyi számtanácsost, dr. Halmy Gusztáv járási főszolgabíró, Hamut János városi tanácsost, dr. Hollósi Kuthy Lajos főszolgabíró, dr. Horváth Gyula, dr. Kiss Árpád, dr. Kristin-kovics Antal városi rendőrkapitányt, dr. Knóthy Viktor árszéki ülnököt, Kelemen Béla járási főszolgabíró, Karsai Aladár árszéki ülnököt, Kormendi Béla főszolgabíró, dr. Kesztres György Antal törvényszéki bírót, Kovácsik Ferenc és Liedemann Hugó városi rendőrkapitányokat, Majoros István vármegyei másodfőjegyzőt, dr. Markovics Miklós közalapítványi ki ügyész, Matyák Elemér belügyminiszteri számtanácsost, dr. Nagy Marcel vármegyei árszéki ülnököt, Pammer György törvényszéki jegyzőt, Panafot Gyula járási főszolgabíró, Pótrány György városi főjegyzőt, Passuth Ferenc főszolgabíró, Roth András és Schenkenberger József városi rendőrkapitányokat, dr. Papp Rezső polgármestert, dr. Schwenk Ede városi tanácsost, Streszki Kázmér pénzügyi titkárt, dr. Szendrői Antal királyi törvényszéki jegyzőt, dr. Szilágyi László, Tisza Miksa, Tretyánszky István és dr. Tóth István városi rendőrkapitányokat a VIII. fizetési osztály harmadik fokozatának illetményeivel államrendőrségi kapitányokká nevezte ki.

Az utolsó hat hónapban több mint három ezer közleményt küldtek szét a különböző nyelvű iródnak 850 idegen nyelvű lapnak. Ezzel a magyar osztály 250 közleményt bocsátott a magyar lapok rendelkezésére, melyek 1490 különböző lap-számban jelentek meg.

Az amerikai osztály kilenc ezer amerikai lapot informál a bevándorlók helyzetéről és mozgalmairól, óriási nyitvanosság adva az amerikai közönség előtt mindannak, ami az Egyesült Államokban az idegenek között történik.

A Foreign Language Information Service szolgálatát teljesen ingyenes. Az iródat az Amerikai Vörös Kereszt Egyesület tartja fenn és így abban a helyzetben van, hogy a magyarok érdekeit teljesen önzetlenül képviselheti, ügyes-bajos dolgaikat elintézheti anélkül, hogy a bármennyi díjazásra tartana igényt.

Az utolsó hat hónapban 132 esetben segített a magyar osztály azoknak, akik tévesen írták meg az Income Tax-üket és ha igaz volt az illetőknek, mindig vissza is kapta a neki visszajáró összeget. Nagyon sok hazavándorló ennek az iródnak köszönheti, hogy utlevélét minden baj nélkül megkapta egy pár centért ugyanakkor, mikor lelkiismeretlen hiának alapján megszarolták a könnyen-hívó magyarokat utlevélükért. Akik otthonlevő rokonaikat akarták ide kihoztatni és hozzáfordultak, minden esetben jó tanácsot, segítséget kaptak, a mennyire a jelenlegi bevándorlási szabályok megengedik.

Az utolsó hat hónapban 132 esetben segített a magyar osztály azoknak, akik tévesen írták meg az Income Tax-üket és ha igaz volt az illetőknek, mindig vissza is kapta a neki visszajáró összeget. Nagyon sok hazavándorló ennek az iródnak köszönheti, hogy utlevélét minden baj nélkül megkapta egy pár centért ugyanakkor, mikor lelkiismeretlen hiának alapján megszarolták a könnyen-hívó magyarokat utlevélükért. Akik otthonlevő rokonaikat akarták ide kihoztatni és hozzáfordultak, minden esetben jó tanácsot, segítséget kaptak, a mennyire a jelenlegi bevándorlási szabályok megengedik.

Az utolsó hat hónapban 132 esetben segített a magyar osztály azoknak, akik tévesen írták meg az Income Tax-üket és ha igaz volt az illetőknek, mindig vissza is kapta a neki visszajáró összeget. Nagyon sok hazavándorló ennek az iródnak köszönheti, hogy utlevélét minden baj nélkül megkapta egy pár centért ugyanakkor, mikor lelkiismeretlen hiának alapján megszarolták a könnyen-hívó magyarokat utlevélükért. Akik otthonlevő rokonaikat akarták ide kihoztatni és hozzáfordultak, minden esetben jó tanácsot, segítséget kaptak, a mennyire a jelenlegi bevándorlási szabályok megengedik.

Az utolsó hat hónapban 132 esetben segített a magyar osztály azoknak, akik tévesen írták meg az Income Tax-üket és ha igaz volt az illetőknek, mindig vissza is kapta a neki visszajáró összeget. Nagyon sok hazavándorló ennek az iródnak köszönheti, hogy utlevélét minden baj nélkül megkapta egy pár centért ugyanakkor, mikor lelkiismeretlen hiának alapján megszarolták a könnyen-hívó magyarokat utlevélükért. Akik otthonlevő rokonaikat akarták ide kihoztatni és hozzáfordultak, minden esetben jó tanácsot, segítséget kaptak, a mennyire a jelenlegi bevándorlási szabályok megengedik.

Az utolsó hat hónapban 132 esetben segített a magyar osztály azoknak, akik tévesen írták meg az Income Tax-üket és ha igaz volt az illetőknek, mindig vissza is kapta a neki visszajáró összeget. Nagyon sok hazavándorló ennek az iródnak köszönheti, hogy utlevélét minden baj nélkül megkapta egy pár centért ugyanakkor, mikor lelkiismeretlen hiának alapján megszarolták a könnyen-hívó magyarokat utlevélükért. Akik otthonlevő rokonaikat akarták ide kihoztatni és hozzáfordultak, minden esetben jó tanácsot, segítséget kaptak, a mennyire a jelenlegi bevándorlási szabályok megengedik.

Az utolsó hat hónapban 132 esetben segített a magyar osztály azoknak, akik tévesen írták meg az Income Tax-üket és ha igaz volt az illetőknek, mindig vissza is kapta a neki visszajáró összeget. Nagyon sok hazavándorló ennek az iródnak köszönheti, hogy utlevélét minden baj nélkül megkapta egy pár centért ugyanakkor, mikor lelkiismeretlen hiának alapján megszarolták a könnyen-hívó magyarokat utlevélükért. Akik otthonlevő rokonaikat akarták ide kihoztatni és hozzáfordultak, minden esetben jó tanácsot, segítséget kaptak, a mennyire a jelenlegi bevándorlási szabályok megengedik.

# A BOLSHÉVIK NEM LÉPIK ÁT A NÉMET HATÁRT

(Folytatás az 1. oldalról.)

s ezért hálassan fogadjuk Franciaországnak ajánlatát a közvetítő szerepét illetően." "Ha a területi kérdésekre vonatkozó záradékait a békeszerződésnek át lehet dolgozni, úgy mód lenne arra, hogy kelet-Európa gazdasági talpraállása érdekében alkalom legyen gazdasági megállapodásokat

MEGJELENT! MEGJELENT! AZ AMERIKAI NYELVMESTER második, javított és bővített kiadása. Ár 1 dollár 50 cent. Tartalmas könnyen megérthető nyelvtant, tolmácsoló, angol-magyar és magyar-angol szótár és sok-sok hasznos tudnivaló. Az egész könyv keresztül a helyes írásmód magyar betűkkel van jelölve.

AMERIKAI NYELVMESTER (tartalom) "Magát nem szükséges dicsérni, lemerik már az egész világon, hogy magántanulókra a legjobb nyelvi könyv. Szak az jegyezzük meg, hogy az még jobb, mint az elő kiadás. Ki van bővítve sok hasznos feladat, többek között a polgármesterek tudnivalókat és utóbbi szabályokkal.

AMERIKAI NYELVMESTER kapható minden magyar könyvkereskedésben és bankárban, vagy 1 dollár 50 cent befizetés után ben portmentesen küldi meg a szerző és kiadó, kinek címe: BELA GREEN

9 East 7th St., New York City 174-76

# A DOLLÁR

a mint Európába érkezik, megnövekedik értékében. Egyetlen dollárt tizedekkel, sőt százakkal mérnek európai pénzekben

ADDIG KÜLDJÖN PÉNZT MAGYARORSZÁGBA, MIG A KORONA ÁRA FEL NEM MEGY.

Irjon felvilágosításért.

# KISS EMIL

BANKER 133 SECOND AVE., NEW YORK ALAPITTATOTT 1898-BAN.

Budapesti Iroda: KEREPESI-UT 1.

Kun Béla és társai sorsa. LONDON, jul. 25. — Berlinből ide rékezett hír szerint Ausztria nem fogja megengedni, hogy az a kommunista társaság, amelynek Kun Béla az egyik tagja, oda visszatérhessen. Következésképpen ezeket a Schenkenberger József városi rendőrkapitányokat, dr. Papp Rezső polgármestert, dr. Schwenk Ede városi tanácsost, Streszki Kázmér pénzügyi titkárt, dr. Szendrői Antal királyi törvényszéki jegyzőt, dr. Szilágyi László, Tisza Miksa, Tretyánszky István és dr. Tóth István városi rendőrkapitányokat a VIII. fizetési osztály harmadik fokozatának illetményeivel államrendőrségi kapitányokká nevezte ki.

# The State Bank

374-378 GRAND STREET, NEW YORK, N. Y.

HA HAZA AKAR UTAZNI, HA CSALÁDJÁT KI AKARJA hozatni Magyarország bármely részéből, HA PÉNZT AKAR KULDENI HA PÉNZT AKAR VENNII két dolgot tartson szem előtt: BIZTOS ÉS MEGBIZHATÓ HELYRE adja a pénzét, ahol PONTOS KISZOLGÁLÁSBAN részesül. Nálunk mindezt megtalálja. Mi minden iratot, mely a családja kihozatalához szükséges, megszeressük rövid időn belül. E bank vagyona 85 millió dollár. Beteveinek száma több mint 100,000.

Irjon vagy jöjjön el személyesen e címre: THE STATE BANK 374-378 Grand St., New York, N. Y.

# Mit kellene tudni még az amerikai magyarságnak?

A mai nagy drágaság, a nehéz megélhetés, képtelenné teszi, hogy egy családapa keresetéből családjának jövőjére félre tegyen oly összeget, amely az ő elhalálozása után az ő megélhetésébe legalább némelyek biztosítást. Tudni kellene azt, hogy ha betegségbe esik a megtakarított pénzösszeget felemészti az orvos és a gyógyszerre való kiadás, tudni kellene azt is, hogy az idegenben senki mástól, mint magyar testvéreitől segítséget vagy anyagi támogatást nem várhat. Ha mind ezeket szigorú bírálat nélkül venné az amerikai magyarság, kevesebb volna azok száma, akik szorongásukkal, esztelen kérésükkel, vagy elhalálozásuk esetén gyűjtőestekre vannak utalva, pedig ezen nagyon könnyen lehet segíteni, hogy hogyan? megaduk rá a feleletet, először a biztosítás megmarat a Bridgeport, Conn.-ban székelő RÁKÓCI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLETBE, amely a fenti bajokhoz határozottan segítségére siet a szűkösben szenvedő tagjainak. Azt kérdeznék talán, miért éppen a Rákóczi Egyletbe? Ennek is meg van a kellő magyarázata.

A Rákóczi Egylet soha sem hirdette nagydobbal, hogy ilyen mezt amolyan nagy tetteket: vit végrez, hanem minden lárma nélkül végezte az ő némes munkáját, tagjainak segítségét.

Rákóczi Egylet minden dícsérvé nélkül most is elmondhatja, hogy az Egyesült Államok területén a legelőszöb, a legbiztosabb, a legreálisabb és kötelesebb teljesítésben a legelőszöbbség tesztelt. Ezt bebizonyíthatja az a tag, aki nemcsak a Rákóczi Egyletnek, hanem más nagyobb testületnek tagja.

A Rákóczi Egylet Connecticut állam ellenőrzése alatt áll, amely minden éven felvilágosítja az egylet teljes működését.

A Rákóczi Egylet tagjainak betegség esetén heti 6 dollár segélyt ad. 1921 januártól kezdve pedig heti hét dollárt, a betegség kezdőnapjától mindaddig, amíg a betegség tart, a Rákóczi Egylet tagjai betegségre jogosultak amíg csak élnek, tehát nem egy évig, vagy két évig. Azonkívül fizet az egylet cenzusdíjat, segélyt, felszerelést.

A Rákóczi Egylet 70 éves kora tagjait minden néven nevesített díszleveléssel felmenti, többé semmit sem fizet, hanem az egylet az ő kívánságára 500 dollárt neki kiutal a halál esetéből, hogy öreg napjait ne keltsen másra szorulnia. Ezt ez ideig egy magyar testület, sem biztosító társulat tagjaival szemben nem tette meg.

A Rákóczi Egylet a azok gyermekeinek ifjúsági kört is tart, amelybe felveszi a tagok gyermekeit 2 éves kortól 16 éves korig. Ezen gyermekek havi 20 centért biztosítva vannak 150 dollár, ha esetleg elhalálozna, ennél az egész Amerikában seholy sem kaphatnak elesőbb biztosítást a gyermekek számára, azonkívül ha a gyermek a 16-ik életkorát betöltötte, úgy minden beállási díj nélkül teljes joggal írja át a felnőtté osztályába, tehát az átírási napjától 1000 dollár halálesetre és az összes segélyekre azonnal jogosult.

A Rákóczi Egyletnek tagja lehet minden magyar, férfi vagy nő vallásfüggetlenül, 16 éves kortól 50 éves korig. Ugyan beállási díjak, mint a havi díjak korszerűen vannak elosztva.

A Rákóczi Egyletnek osztályok alakíthatók az Egyesült Államok minden olyan városában, ahol legalább 15 egyszáz el van.

Az új osztályok alakítására, valamint az egylet felől tudni akarók forduljanak az egylet titkári hivatalához, amely a saját házában van, tehát a cím nem változik, minden kérdésekre szívesen válaszol az egylet titkára.

A Bridgeporti, Conn. Rákóczi Egylet Bizottsága VASAS JÓZSEF, titkár.

24 BOSTWICK AVENUE, BRIDGEPORT, CONN. 174, 80

1920 június 30.

UR! ...

és száz ...

ETH ÁLLAMI ...

ETH ÁLLAMI ...

ETH ÁLLAMI ...

ETH ÁLLAMI ...

ETH ÁLLAMI ...

ETH ÁLLAMI ...

ZÁST

NEW YORK

MI-BANK

SECOND AVE.

CITY

TÖK

RMATZ

HASZON

ADOMENTES

STATE BANK

CLEVELANDI HIREK

IZGALMAS ÉLETMÉNTÉS

Egy asztalbulai motorosokat... Hans Hansen kapitány híres motorosának...

Szombaton erősen hullámzott az Erie tó. Egy asztalbulai motorosnak...

Az Egyesült Államok Életemető állomásáról, Hans Hansen kapitány és három embere...

Ezutal is sikerült a mentés, de csak az "1098" feloldozása árán. Darabokra törtött az a híres csónak...

Az izgalmas életmentés Bratenahl lakosainak ezrei nézték végig a partról.

ELFOGOTT BANDITA.

A javító intézetből kikerült Morris Karris részt vett az Independent Towel Supply Company kirablásában.

A rendőrség Albert Silverstein után letartóztatta Morris Harris, az Independent Towel Supply Company pay rollját...

Harris, aki betörő körökben "Pompi" néven ismeretes, nemrég szabadult ki az általi javítóintézetből.

TIZENKÉT VÁLÁS.

Pearson bíró tizenkét válóperben döntött a perió javára, mivel az alperes nem jelentkezett.

Pearson megyei bíró tizenkét válóperben döntött a perió javára, mivel az alperes nem jelentkezett.

Nyolc férj közül egy, a 6542 Baxter avenuen lakó Apcega József azt vallotta, hogy felesége megszökött a burdoszakkal és magával vitte kisgyermekét...

ÉLETMÉNTŐ

Ezen kiválóan érdekes és tanulmányos könyv mindkét nem általánosan ismert...

Német Gyógyintézet 484 UNION AVE., NEW YORK

VIZBEFULT IFJU.

A tizenhat éves Schmotzer Rudolf holttestét megtalálták a Brookside parki tóban.

A Brookside parki tóban furdott évek óta a tizenhat éves Schmotzer Rudolf...

A fiu úgy látta, hogy a vízbe esett, mert hirtelen elmerült anélkül, hogy látták volna furdóztó társát.

A szerencsétlen fiuvát együtt furdott az öccse is, aki abban a hiszemben tért haza egyedül, hogy Rudolf már előtte hazaindult...

Sok száz ember ugrott fejest a tóba, hogy felhozza a holttestet, de nem akadt rá egyikük sem.

A KÖBOR EB.

A háziorzó eb hűsége kivess belőle a veszélyessé válik a kőbor eb.

A múlt év folyamán Clevelandban 1147 szőnyegelt haraptak meg az ebek...

Az új törvénynek csak január elseje óta szereznek érvényt. Azóta ötvennél több gazdátlan kőbor ebet fogtak...

Gyakran halljuk, hogy a kutyák az ember legjobb barátja. Az odaadásnak valóban sok megjelölést szep megnyilvánulással lehet ezt igazolni...

Elraboltak 400 dollár-ját. Négy bandita hatolt be egy tejes üzletbe.

Morris Rothkoph tejesüzletébe, a Central avenue 6112 száma alatt, tegnap délután négy fegyveres bandita állított be...

Mert tagjainak száma felülmúlja a HUSZONÖT EZRET. Mert több tagot számlál, mint az utána következő három nagy magyar egyület összes tagjai.

Mert nem csak félmillió dollárt kezel, de tagjai a világ legnagyobb és legbiztosabb és legelőkeltebb életbiztosítási társaságaihoz tartoznak.

Mert nincs egy másik olyan magyar, vagy más testület, amelyik mint a VERHOVAY EGYLET havi

Mert nem csak félmillió dollárt kezel, de tagjai a világ legnagyobb és legelőkeltebb életbiztosítási társaságaihoz tartoznak.

Mert nincs egy másik olyan magyar, vagy más testület, amelyik mint a VERHOVAY EGYLET havi



HOGY ALSZIK A BÉBI?

Minden bébi jó egészségéhez szükséges a jó alvás. Ha a bébi sír, vagy nyugtalan éjjel, az sokszor azért van, mert a tápláléka nem megfelelő.



Az orvosok ezrei ajánlják és helyeslik. Több bébi lett eredményesen felnevelve e tej, mint az összes többi mesterségesen készült élelmiszereken együttvéve.

Az elsőrendű minőség — a mindenkor egyformaság — és az olcsóság az EAGLE BRAND-et elsőnek teszi meg konyhai és asztali használatra.

Hogy bébijét erőben tarthassa meg és hogy az jól érezze magát, küldje be alatti szelvényt még ma és megkapja ingyen Baby Book című füzetünket magyar nyelven.

THE BORDEN COMPANY NEW YORK. Alapítva 1857-ben.

Form for requesting Baby Book: Vágya ki ezt a szelvényt. Jegyezze meg melyik könyveket akarja és adja postára MEG NA.

ELCIPETT "MOVIE MAGNASOK". A nagy vállalkozó szellem áldozata.

ELÜTÖTTE A BANDITÁK AUTÓJÁT. Bosszúból kirabolták a jómódú autót, mintán eszméletlenül verték.

ERDEKES, HOGY MI VITTE RÁ A KÉT FIUT, A RÁJUK NÉZVE ÉRTÉKTELLEN FILMEK ELŐSSÁRA.

LABIZZADÁS ELLENI KURA TELJES JÓTALLAS MELLETT KEPEK GYÓGYSZERTÁRBAN

MIERT A LEGNAGYOBB EGYLET A VERHOVAY EGYLET

MIERT A LEGBIZTOSABB EGYLET A VERHOVAY EGYLET

MIERT A LEGOLCSÓBB EGYLET A VERHOVAY EGYLET

MIERT A LEGOLCSÓBB EGYLET A VERHOVAY EGYLET

MIERT A LEGOLCSÓBB EGYLET A VERHOVAY EGYLET

MIERT A LEGOLCSÓBB EGYLET A VERHOVAY EGYLET

MIERT A LEGOLCSÓBB EGYLET A VERHOVAY EGYLET

MEGÁLLAPITJÁK MAGYARORSZÁG UJ HATÁRAIT

Munkához látnak a szövetségesek határmegállapító bizottságai.

Szabadkán már megkezdik a fontos munkát.

A magyar békejegyzők elutasítása alkalmával Millerand francia miniszterelnök kísérőjegyzeke, amely közölte a magyar békedelegációval, hogy a határokat nem változtatják meg...

Az elsőrendű minőség — a mindenkor egyformaság — és az olcsóság az EAGLE BRAND-et elsőnek teszi meg konyhai és asztali használatra.

Hogy bébijét erőben tarthassa meg és hogy az jól érezze magát, küldje be alatti szelvényt még ma és megkapja ingyen Baby Book című füzetünket magyar nyelven.

Az elsőrendű minőség — a mindenkor egyformaság — és az olcsóság az EAGLE BRAND-et elsőnek teszi meg konyhai és asztali használatra.

Hogy bébijét erőben tarthassa meg és hogy az jól érezze magát, küldje be alatti szelvényt még ma és megkapja ingyen Baby Book című füzetünket magyar nyelven.

Az elsőrendű minőség — a mindenkor egyformaság — és az olcsóság az EAGLE BRAND-et elsőnek teszi meg konyhai és asztali használatra.

Hogy bébijét erőben tarthassa meg és hogy az jól érezze magát, küldje be alatti szelvényt még ma és megkapja ingyen Baby Book című füzetünket magyar nyelven.

Az elsőrendű minőség — a mindenkor egyformaság — és az olcsóság az EAGLE BRAND-et elsőnek teszi meg konyhai és asztali használatra.

Hogy bébijét erőben tarthassa meg és hogy az jól érezze magát, küldje be alatti szelvényt még ma és megkapja ingyen Baby Book című füzetünket magyar nyelven.

Az elsőrendű minőség — a mindenkor egyformaság — és az olcsóság az EAGLE BRAND-et elsőnek teszi meg konyhai és asztali használatra.

Hogy bébijét erőben tarthassa meg és hogy az jól érezze magát, küldje be alatti szelvényt még ma és megkapja ingyen Baby Book című füzetünket magyar nyelven.

Az elsőrendű minőség — a mindenkor egyformaság — és az olcsóság az EAGLE BRAND-et elsőnek teszi meg konyhai és asztali használatra.

Hogy bébijét erőben tarthassa meg és hogy az jól érezze magát, küldje be alatti szelvényt még ma és megkapja ingyen Baby Book című füzetünket magyar nyelven.

Az elsőrendű minőség — a mindenkor egyformaság — és az olcsóság az EAGLE BRAND-et elsőnek teszi meg konyhai és asztali használatra.

Hogy bébijét erőben tarthassa meg és hogy az jól érezze magát, küldje be alatti szelvényt még ma és megkapja ingyen Baby Book című füzetünket magyar nyelven.

Az elsőrendű minőség — a mindenkor egyformaság — és az olcsóság az EAGLE BRAND-et elsőnek teszi meg konyhai és asztali használatra.

BETEG EMBEREK

Nagy gyakorlatosságuk betegeim látká hasznát, mert én mindenki gyógyul kezelek.

A sok éves gyakorlatom folytán abban a helyzetben vagyok, hogy ideig tartó és komoly kórtól tudományos világszerte mindenütt alkalmazhatom olyan esetekben, amikor más gyógykezelés nem sikerült és így módon sok embert mentettem már meg műtéttől.

Ne felejtse el, ha baját elhanyagolja, várakozik és rosszul kezelte magát, úgy nagy bajba kerülhet. Szükség esetén kérje ki egy orvos-korított orvos tanácsát.

Bármilyen idült, ideg, vér, máj, vagy más — nehezen gyógykezelhető és komplikált — bajoknál kérje ki ingyenes tanácsomat. OTT KÉKESSEN GYÓGYULÁST, AHOL AZT MEGTALÁLJA.

DR. RUSSELL VANCOUVER, JUL 23. — H. G. White, perui konzul uti, aki hosszabb keleti utazásról most tért vissza, kijelentette, hogy Kōbeban elterjedt az a hír, hogy a japánok Mikadójá már néhány hét óta halott, a katonai párt azonban visszatartja a hírt egyaránt a japánok, másrészt a nagy világ előtt.

MEGHALT A JAPAN MIKADÓ.

A japán uralkodó haláláról szóló hírt visszatartották.

AMERICAN EXPRESS COMPANY 65 BROADWAY, NEW YORK.

CSAK FÉRFIAKAT KEZELEK.

Kezelési módszerem sikeresnek bizonyult. Személyes vizsgálódásaim a londoni, párisi, római, berlini, bécsi klinikáimban és 25 éves orvosi gyakorlatom alatt férfi és betegségek kezelésében módosítottam a módszert, hogy sikeres eredményt érjek el betegim kezelésében.

DR. HOWELL 2 East Exchange St. Rendelő órák: Reggel 10-től délután 4-ig, este 6-30-ig 8'óránig. Vasárnap zárva.

VÉSSÉ JÓ EMLÉKEZETÉBE

Szeptember havát, mert akkor 12 éves fennállásunk megünneplésére mindenkinél, aki szelvényt küld be hozzánk, az azokról a járási ajándékokon kívül külön ajándékot, azonkívül másféle díjakat is fogunk adni.

JAKAB ÉS TÁRSA

423 E. 5th STREET, NEW YORK, N. Y.

PÉNZNEK BANKBAN A HELYE

Helyezze el pénzét a legelső állami felügyelet alatt álló ADLER, SALZMAN & ADLER honfitársaink magyar bankjában.

Az első naptól kezdve 4 százalékos kamatot kap reá. 200,000 dollár alaptőke 40,000 dollár biztosítási összeg.

Betétét minden pillanatban visszakaphatja kamataival.

ADLER, SALZMAN & ADLER államilag engedélyezett BANKJA 51-53 CONGRESS AVENUE, NEW HAVEN, CONN.

A MAGYARORSZÁGI

Személyes közlések — A N tudósítás

A magyarországi tagjainak sokat hallunk az elmaradt ország vérszomjaitól és a magyarországi szomorúan telő minden esztendőnek töldecséi naplajapozájuk a Né 18-iki üléseiről.

A személyes rá intéződtől amellől az a közlő törvényes szónok beszélt.

Amiket Baranyai mondott, az az nem tünik mondtott akkor ször megvédő új dolgokkal, hogy 1917-ben ször mondtott telekkönyvi banforgó vil Svábhegyen, völgyi uton va metvölgyi uti zületét. H sága miatt ol resett, ahonnan lett eltávolított rossz házból egy-uton sive előtt — azt is misszió munk Margit: Igen házat sive látó kékül Margit: Igen donos hajlandó lés bérbeadná. volna hozni a tulajdonos. Ez a feladat nek ellenében éves bérlettel ruházásokkal két rendkívül és így csak opciót kívánt nak a villa k re. Ekkor az ház és a bérbeadó, juttott a villa megvenné éves idegeníthette, helhetta. A m az volt, hogy villát negyven adja százharó. A beruházás, tés szerint 70 rült volna, de zésről lévén kiadások ezt sze tulhaladt kiköltözött a ott lakott, az sokba került, bizonyultak, a anyagi vis hettek. Hajlat ruháznai a bér- ról miniszter eiből hozza, opciót nem tó donostól szer (Bárytől) este te át és meg mellett rég a két telket és általa eszközöz felszerelések az esek ki, hogy egy nemzeti

MORISON'S UNIVERSAL PILLS

Nagy sikerrel használják Európában már 20 év óta. Birtok házi orvosa a legelső orvos, aki a betegségek kezelésében módosítottam a módszert, hogy sikeres eredményt érjek el betegim kezelésében.

Amiket Baranyai mondott, az az nem tünik mondtott akkor ször megvédő új dolgokkal, hogy 1917-ben ször mondtott telekkönyvi banforgó vil Svábhegyen, völgyi uton va metvölgyi uti zületét. H sága miatt ol resett, ahonnan lett eltávolított rossz házból egy-uton sive előtt — azt is misszió munk Margit: Igen házat sive látó kékül Margit: Igen donos hajlandó lés bérbeadná. volna hozni a tulajdonos. Ez a feladat nek ellenében éves bérlettel ruházásokkal két rendkívül és így csak opciót kívánt nak a villa k re. Ekkor az ház és a bérbeadó, juttott a villa megvenné éves idegeníthette, helhetta. A m az volt, hogy villát negyven adja százharó. A beruházás, tés szerint 70 rült volna, de zésről lévén kiadások ezt sze tulhaladt kiköltözött a ott lakott, az sokba került, bizonyultak, a anyagi vis hettek. Hajlat ruháznai a bér- ról miniszter eiből hozza, opciót nem tó donostól szer (Bárytől) este te át és meg mellett rég a két telket és általa eszközöz felszerelések az esek ki, hogy egy nemzeti

PÉNZ

A leggyorsabb Minden pénz megtervezésére ügyek elintézésére és a legelőkeltebb eredeti áron

HOGYAN ÉRTSÜNK A NEVEZÉST? CEGUNK TUDJUNK MEG A GYORS BIZTOSÍTÁSOKAT? 1448 FULL

# A MAGYAR NEMZETGYÜLÉS "MUNKA" - PROGRAMMJA.

Személyes ügyek foglalják le az alkotmányos tanácskozási idejét. — Piskálódások az egész vonalon. — A Nemzetgyűlés június 18-iki üléséről szóló tudósítás.

A magyarországi Nemzetgyűlés tagjainak handa-bandázásáról sokat hallottunk és olvastunk az elmúlt hónapokban. Az ország vérszaga kétségbeesve szemléli a törvényhozás tétlenségét és megdöbbenne hallgatja azt a hangot, mely az új Magyarország parlamentjét oly szomorúan jellemzi.

Minden esonkítás és minden tördés nélkül. — egyik budapesti napilap nyomán, alább közöljük a Nemzetgyűlés június 18-iki üléséről szóló tudósítást. A személyes ügyek egész sora intőzöttől el a mai ülésen a amelyet az árdragitokra vonatkozó törvényjavaslathoz is szólok beszélt.

Az ülés megnyitására — mint Usety Ferenc ezt hangosan konstátálta is — őt képviselő volt jelen. Ezek előtt tette meg jelentését gróf Széchenyi Viktor, a Linger-féle interpelláció ügyében kiküldött bizottság elnöke, aki konstátálta, hogy Linger többrendbeli betegsége miatt nem kezdték érdemleges munkához. Ezenközben beszivárogtak a képviselők is és

Bárczy István nagy érdeklődés mellett felelt a Barla-Szabó-féle tegnapi gyanúsításokra. Bárczy kijelentette, hogy sajnálja, hogy megint személyes ügyben kell szólnia.

Amiket Barla-Szabó tegnap mondott, azokból éppen csak az nem tűnik ki, hogy igazat mondott akkor, amikor őt először megvádolta. Most egészen új dolgokkal állt elő. Kiderült, hogy 1917-ben — mint először mondta — nem olvasta a telekkönyvi jelentéseket, a szobanforgó villa pedig nem a Svábhegyen, hanem a Németvölgyi uton van. Elmondja a németvölgyi utó villa bérletének történetét. Hivatalos elfoglatlansága miatt blyan bérlekést kérészt, ahonnan nyáron sem kellett eltávolítani. Egy elhagyott orosz házában talált a Németvölgyi-utó-lyan lakást, ahol az őt előtt — azt hiszi — a szociális misszió működött. (Schlaecht Margit: Igen.) Elhanyagoltabb házat állig talált valaha. (Schlaecht Margit: Ugy van!) A tulajdonos hajlandó lett volna a vilálat bérbeadni, de helyre kellett volna hozni az épületet, amire a tulajdonos nem vállalkozott. Ez a feladat őrá hárult, amelynek ellenében hosszabb, hét éves bérletet kötött ki. A bérletkötéssel az ingatlan értékét rendkívül módon emelte és így csak természetes, hogy opcióit kívánt biztosítani magának a villa későbbi megvételére. Ekkor aztán kintit a nehézség és ez az volt, hogy a bérbeadó, aki örökös útján jutott a villához, az ingatlan negyven éves koráig sem nem idegeníthette, sem meg nem terhelhette. A megállapodás ekkor az volt, hogy a tulajdonos a villát negyven éves korában eladja százháromezer a koronáért. A bérbeadás az első községvételek szerint 70.000 koronába került volna, de háborus építkezési lévén szó, a valóságos kiadások ezt az összeget messze meghaladják. Bárczy aztán kiküldött a villába és fél évig ott lakott, az állalkítás azonban sokba került, a terhek többnek bizonyultak, mint amennyit az ő anyagi viszonyai megengedhettek. Hajlandó volt tehát átruházni a bérletet, amikor Marich miniszteri tanácsos ebből a célból hozzá fordult. Marich az opcióit nem tőle, hanem a tulajdonostól szerezte meg. Tőle (Bárczytól) csak a bérletet vette át és megvette az ingatlan mellett rég tulajdonát képező két telket és visszatértette az általa észközölt bérbeadások és felszerelések árát. Ekkor derült csak ki, hogy az utóörökösnek egy nemzeti céln kikötés is

# Kellemes utazás az óhazába



Az Egyesült Államok óriási területén szétszórtan lakó honfitársaink nagy része ismeri GAÁL GÁSPAR TIHAMÉR urat, ki számos éven keresztül képviselte a Magyar Bevándorlási Segélyegyletet Ellis Islandon (Keszél Gárda), az Egyesült Államok kapujánál, ahol minden honfitársunk keresztül jött, mielőtt lábát betehette volna Amerikába.



GÁÁL GÁSPAR TIHAMÉR.

Lelkiismeretesen, buzgón teljesítette ott kötelességét és sok magyar neki köszönheti, hogy szerencsésen átessett a szigorú vizsgálaton, mely a partraszállást megelőzte.

Gaal Gáspár Tihámér ur szeptember elséjén Európába utazik, hogy a közismert és kedvelt szavazatok örövendő ZARÓ C. HENRY BANKART Magyarországon képviselő és Budapestben egy fiókíródat alapítson.

Azon honfitársaink, akiknek szándékában van hazatérni s akik örömeteljes, háborítatlan utazásban akarnak részesülni, emlékezzenek arra, hogy kijutételük alkalmával Gaál Gáspár milyen barátságosan fogadta őket az újvilág kapujánál és ragadják meg az alkalmat, hogy az ő társaságában tegyék meg az utat az óhazába.

Gaal ur az ő hajóján utazó honfitársainak minden ügyes-bajos dolgát személyesen intézi el, utána néz, hogy máhájuk rendben, idejében kerüljön a hajóra, gondot visel az utazók családtagjaira, szóval gondoskodik, hogy minden vele utazó honfitárs egy kellemes, nyugodt utamlével érkezzék meg otthonába.

Ne várjon vele, küldje be előlégt meg ma a közismert ZARÓ C. HENRY BANKARHOZ, hogy ő lefoglalhasson helyet az ön részére arra a hajóra, melyivel Gaál Gáspár teszi meg az utat Európába. Már idáig is nagy számban vannak előjegyzve, minél többen leszünk, annál vigabban üssük agyon az időt a tengeri uton.

Azon honfitársainktól, akik az Egyesült Államokat választották állandó lakóhelyül, Gaál ur szívesen visz haza otthon élő szeretteiknek tizenet, pénzt, vagy bármilyen más megírását elvállal.

Azon honfitársaink, kik otthon, Magyarországon élő rokonaikat akarják kihozni, forduljanak bizalommal hozzá. Ő minden tekintetben segítségükre lesz, hogy megkönnyítse nekik az Amerikába vezető utat.

## ITT AZ ALKALOM!

IRJON AZONNAL

# ZARÓ C. HENRY, Bankár

39 Cooper Square

3-ik Ave. és 6. u. sarok NEW YORK CITY Saját Banképületben

lámipát használt volna, még sem tud. A vádló képviselő közbe ment jart a bizonyításához. Mindig azt tartotta, hogy ha az ember téved, nem szegyen bevallani. Ha a képviselő ur meggyőződött állítása valótlanságáról, mondja meg ezt őszintén. Nem tartja lelkiismeretes dolgoknak, ha valaki könnyelműen vádolnak és gyanúsításokat vág oda olyan embernek, aki harmadestendő óta működik közpályán és akinek bizonyos érdemeit meg az ellenségei is elismerik. Aki ismeri polgármesterségemet, — fejezte be beszédét, — nagyon jól tudja, hogy volt olyan hatalmam, mint akár ennek a mai kormányának, de elhagytam a városháást oly szegényen, mint amilyen szegényen odamentem.

Személyes kérdésben szolt Drózy Győző is, aki Szmercsnyinak válaszolt, kijelentvén, hogy Zachár tanító az ő interpellációja után két szavahibét tanu előtt azt a kijelentést tette, hogy ha Drózydnak ad igazat, Héjjasék 400 magyon, el

**Keresünk 400 magyart**  
Tízévtől éve fennálló new yorki bankház 30 mellékkarcsat ajánl minden pénzben, városban és vidéken, akik munkát utáni egy órai munkával 1000 dollár képviselőnek elvállalják. GYAKORLAT SZERZŐTTELEN Irjon személyi adatait tartalmazó ajánlatot erre a címre: "REG-BIZHATÓ" 1890 o/o Szabadsg, 184 Nassau St., New York, N. Y. 185-04

miniszter által kiküldött felszólalásokról egy nyilatkozattal megfoglalta. Itt tehát a két magyar miniszter között ellentét van, annál sürgetőbb tehát Rubinek válasza.

Most újra személyes ügyek következtek. Szmercsnyai György és Ruppert Rezső kölcsönösen elégteltelt adtak egymásnak és sajnálkozásukat fejezték ki a tegnapi felmerült incidensen fölött. Ruppert még az Erekyvel való összeszólközásáról beszélt és Erekyt jóértelemben vett politikai bohémnek nevezte, aki nem azt gondolja, amit hirdeten haragjában kimond. Ereky legjobb barátja, Friedrich is azt mondta; hogy különbséget kell tenni tisztességes és nem tisztességes zsidók között. (Friedrich István: Ugy van, de azért ne vessekedj velem, hisz én nem bántottalak.) Bennünket, mondta, Ereky zsidópártiaknak mondott, de ha zsidópártiak vagyunk is, Ereky is biztosan azt gondolta, hogy a tisztességes zsidók partján vagyunk és az én replikámban is úgy értettem, hogy ha Ereky zsidók szolgálatában állt, akkor bizonyára az olyan tisztességes zsidókat szolgálta, akikről még ma is olvasható a belvárosi utcákban egy plakát: Tisztességes zsidók, szavazatok Friedrich Istvánra! (Nagy derűtlenség).

Most újra az árdragitó javaslatra került a sor, amelylyel szemben Weigand Antal még szigorításokat kíván. Gaál Gáspár a horribilis munkabérekéről panaszkodott, amelyek a termelést lehetetlenné teszik. Attól fél, hogy az egész kormányzati apparátus az új törvény paragrafusai alá fog kerülni, mert az ország legnagyobb árdragitóját maga az Állam. Vagy tegyék olcsóbbá a termelési eszközöket, vagy szüntessék meg a maximumot és rekvirálást is engedjék meg napirendi vita volt, amelynek során Gyömörey György elnevezte az elnöki előterjesztést, hogy a legközelebbi ülés birtálgos legyen. A Ház azonban az elnök indítványát értelmében határozta.

**HAROM ÉS FÉLMILLIÁRD VOLT A SZOVJETPÉNZ.**  
A magyarországi népbiztosok bünpöretnek egyik jelentős mondatát az a vád, amelyet a királyi ügyészség pénzhamisítás büntette címén emelt ellenük a vádlindítványban. Eszerint a fogvalévő népbiztosok mint tettestársak bűnösök a btk. 203. paragrafusába-utkozó folytatlagosan elkövetett pénzhamisítás büntetésében azért, mert mint a forradalmi kormányzatának tagjai, szovjetpénzt becsatoltak ki. A kommün idejében Lengyel Gyula pénzügyi népbiztos szerepelt bankkormányzó gyanúval és a forradalmi több nyomdai intézetnek arra adtak utasítást, hogy az Osztrák-magyar Bank budapesti főintézetnek páncéltérmeiben őrzött eredeti klisék felhasználásával nyomtasassanak 200 és 25 koronás bankjegyeket. Nemskára kiadták aztán azt a rendelkezést, hogy a 2 és 1 koronás bankjegyek előállításához stílus séges anyák elkészítése után nyomjanak 2 és 1 koronás bank jegyeket is. A királyi ügyészség megállapítása szerint ily módon három és félmillió koronát meghaladó összeg erejéig utazókat takták a valódi bankjegyeket.

**KÉRELEM AZ AMERIKAI MAGYARSÁGHOZ!**  
Tisztelettel felkérem az Egyesült Államokban lakó honfitársaimat, legyenek szívesek szerző édes apám, Kubik Balázs, Szabolcsmege, máriapécsei illetőségű kollégistáim engem értesíteni. Éle, vagy meghalt? Édes apám született 27 évvel jött Amerikába. 20 éve, hogy nem hallottunk róla. Kérem édes apámat, vagy a kik róla tudnak, címét velem közölni szíveskedjenek. 10 dollár jutalomban részesül, aki legelőbb pontos címét velem közöli. Kubik Mihály, 667 Catherine St., Perth Amboy, N. J. 171-73, V, 74-79

**LOGANVÖLGYI MAGYAROK.**  
Családja kihozatalához szükséges okmányokat elkészít. Hajójegyeket az összes vonalakra előlégt. Pénzt a világ minden részébe felelősség mellett küldök, a legelőbb napra áron.

**DOMONKOS JÓZSEF KÖZJEGYZŐ.**  
BOX 853, LOGAN, W. VA.

**LLOYD SABAUDO**  
3 State St., New York.  
Legelőbbi indulás New Yorkból dupla csavaru hajó  
**S. S. PESARO**  
Szeptember 1-én.  
Direkt jegyek kiállításnak Magyarországra minden nagyobb városig.  
Harmadosztályú utazók bort igyres lapnak. 411

**BUDAPEST FŐVÁROSI KÖTVÉNYEK**  
4 1/2 a kamat.  
A tőkés és kamatért Budapest fővárosnak mindenemű vagyona felel.  
A kötvények a napi árban amerikai dollárokra bármikor lement átválthatók. Az esedékes kamatok iródkában mindenkor készpénzben felvethetők.  
Eladási irada:  
**MAX FLEISCHMANN**  
86 WALL STREET, NEW YORK.

**PÉNZKÜLDÉS AVAGY BANKUTALVÁNY**  
MAGYARORSZÁG bármely részébe a legelőbb napra árfolyam mellett.  
**GYORS, PONTOS ÉS BIZTOS KIFIZETÉS**  
UTLEVELET megszeressük a legelőbb idő alatt, ugyszintén adóüggyét elintézzük.  
CSALÁDJÁ kihozatalához szükséges okmányokat elkészítjük. **HAJÓJEGYEK** az összes vonalakra. **KÖZJEGYZŐI**, Telekkönyvi, Árvaszéki vagy óhazai peres ügyekben forduljon hozzánk bizalommal; lelkiismeretes és pontos elintézésért kezszekünk.  
Ha tudni akarja a korona igazi árát, kérdezzen meg bennünket. Herzog József ur, cégünk beltagja európai tartózkodása alatt a kifizetésekéről a betétkönyveket és nyugtákat személyesen hozza magával.  
**I. HERZOG & CO.**  
534 W. NORTH AVENUE  
Telephone: Diversey 5428.

**ANCHOR LINE**  
Közvetlen Dubrovnikba és Triestbe  
**S. S. ITALIA**  
JULIUS 31-ÉN, DELUTAN 3 ÓRAKOR.  
Harmadosztályú jegyek ára:  
Dubrovnikba ..... \$125.00  
Triestbe ..... \$100.00  
és \$5.00 haddi adó.  
Keresse fel a helyi ügynököt lakóhelyén vagy a közelben.

**U. S. MAIL STEAMSHIP CO., INC.**  
**S. S. SUSQUEHANNA**  
10,057 tonnás gőzös  
INDUL NEW YORKBÓL EGYENESEN  
**BREMABA**  
(anélkül, hogy más hajóra kellene átszállni)  
**AUGUSZTUS HÓ 4-ÉN**  
Jelentkezék a következő címen:  
**U. S. MAIL STEAMSHIP CO., INC.**  
NEW YORK, N. Y.  
45 BROADWAY, Vagy a helyi ügynökknél.

**CUNARD LINE**  
DUPLA CSAVARU GŐZÖSE, A  
**PANNONIA**  
AUGUSZTUS 28-ÁN  
INDUL  
**DUBROVNIK, TRIEST és NÁPOLY-ba**  
HARMADOSZTÁLYU ÁRAK:  
Direkt Dubrovnik és Triestbe ..... \$125.00  
Direkt Nápolyba ..... \$84.00  
Nápolyon át egész Triestig szóló jegy ..... \$98.00  
és \$5 haddi adó.  
Az Ön városában vagy a közelben van helyi ügynök. h s p

**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**  
**N.G.I. LA VELOCE**  
NEW YORK—PHILADELPHIA-ból NÁPOLY ÉS GENOVA FELÉ.  
NEW YORK—PHILADELPHIA-ból TRIESTBE GENOVA AT.  
Duca Degli Abruzzi ..... August 12  
F. Palasciano ..... Szept. 2  
Duca D'Aosta ..... Szept 11  
**ITALIA AMERICA**  
Society of Maritime Trade Inc.  
1 STATE STREET, NEW YORK. h s p

**VIKTOR E. FAITH**  
Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa.  
Magyar pénzükhöz és hajójegy iradási  
A legelőbb napra árfolyam mellett küldök Magyarországra minden részébe pénzt. Utasítások mellett. Eszenkivül mindenki Magyarországra és a legelőbb napra áron beérkezhet nála hajójegyért.  
Minden ügyben teljes bizalommal fordulhat hozzám, mert már 25 évvel szolgálok a magyarországi ügyek iródkában kiemegelősségre. K. C. S.  
Főiroda: 125-124 Chestnut Str. (Cambria City) Johnstown, Pa. Fiókíródat: 60 Main St., Conemaugh, Pa.

**FRENCH LINE**  
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE  
MAGYARORSZÁGBA  
Havren át  
Gyors hájgérés és Dupla-csavaru Hajók  
LAFAYETTE ..... Julius 30  
LEOPOLDINA ..... August 5  
SAVOIE ..... August 6  
TOURAIN ..... August 14  
További hajóindulások később lesznek jelzelve.  
A Csecho-Slovák kormány külön képviselője várja az utazókat hajóink megkezdésénél Havre-ban és azonnal utasítás céljuk felé továbbítja.  
A francia vonal hajóin a Csecho-Slovák katonák ereit utaztak a háború alatt minden baj nélkül.  
Jegyekért és árakért forduljon a  
Társaság Irodájához,  
19 State Str. New York  
vagy helyi ügynökeinkhez. h s p

**HA PÉNZT AKAR HAZA KÜLDENI, HAJÓJEGYET Venni, avagy bármilyen hazai ügy elintézésében tanácsra van szüksége, írjon vagy keressen fel:**  
**RIZSAK JÁNOS**  
127-2 STREET, PASSAIC, N. J.

**PÉNZKÜLDÉS AVAGY BANKUTALVÁNY**  
MAGYARORSZÁG bármely részébe a legelőbb napra árfolyam mellett.  
**GYORS, PONTOS ÉS BIZTOS KIFIZETÉS**  
UTLEVELET megszeressük a legelőbb idő alatt, ugyszintén adóüggyét elintézzük.  
CSALÁDJÁ kihozatalához szükséges okmányokat elkészítjük. **HAJÓJEGYEK** az összes vonalakra. **KÖZJEGYZŐI**, Telekkönyvi, Árvaszéki vagy óhazai peres ügyekben forduljon hozzánk bizalommal; lelkiismeretes és pontos elintézésért kezszekünk.  
Ha tudni akarja a korona igazi árát, kérdezzen meg bennünket. Herzog József ur, cégünk beltagja európai tartózkodása alatt a kifizetésekéről a betétkönyveket és nyugtákat személyesen hozza magával.  
**I. HERZOG & CO.**  
534 W. NORTH AVENUE  
Telephone: Diversey 5428.

**ANCHOR LINE**  
Közvetlen Dubrovnikba és Triestbe  
**S. S. ITALIA**  
JULIUS 31-ÉN, DELUTAN 3 ÓRAKOR.  
Harmadosztályú jegyek ára:  
Dubrovnikba ..... \$125.00  
Triestbe ..... \$100.00  
és \$5.00 haddi adó.  
Keresse fel a helyi ügynököt lakóhelyén vagy a közelben.

**BÉREK**  
Munkák betöltésére — IRTAK a munkák ügyéről kessék. Csorban — IRTAK abban, hogy ideig — IRTAK és kompromisszumos villamosy vándorant esetekben. Amikor má került és ty módon sok em-meg műtétől.  
Minden volt beátra segítést vezetette. Na ezen meg és kérje ki tanácsot. 13 éves gyakorlatom illi tervem, mely idő alatt el-tündérelle krónikus, lésege-t.  
bejárt elhanyagolja, vára-teti magát, egy nagy baj-estén kérje ki egy gya-t.  
Ideig, vár, máj, vagy más meg és kompromitt — ha-eres tanácsomat. — OZ-ULÁST, AHOL AZT MEG-  
LL. Vasárnap és Ünne-  
D. e. 10 és d. u. 2 órá között.  
ard Ave.-től kelet.  
MICHIGAN. h s p

**RISON'S UNIVERSAL PILLS**  
MAGYARORSZÁGI NEMZETGYÜLÉS  
Különleges használatú Európában és Óta. Birtos házi orvosok-  
épe bajoknál, emésztési zavarkorona. A legjobb hasbajta-  
sátnak. Gyógyászati és kapla-  
on. E. Fougere & Co., Inc. 30  
Nassau St., New York City, N. Y.

**ALVÁNYOKAT**  
szlovákia, Románia min-  
KÜLFÖLDI PHATÓK.  
IRODÁNKBAN:  
leveland, O.  
vetkező címre:  
DEPARTMENT  
S COMPANY  
W YORK.

**KEZELEK.**  
szerelem sikeresnek bizo-  
vizsgálódásaim a lonai,  
berlin, bécsi kliniká-  
gyakorlatom ideült  
gek kezelésében módot  
hogy sikeres eredményt  
kezelésében. Ha beteg,  
és beszélnék meg együtt  
egész életének lefolyását  
tanácsadás ingyen. Magya-  
y hitvány, győzne bá-  
segíteni fogom.

**Exchange St.**  
Main de Exchange sarok. h s p

**KEZETÉBE**  
fennállásunk megdönp-  
eld be hozzánk, az azokért  
t, azonkívül másféle díj-  
gys az is, aki csak mostan  
dhet benne. Irjon bővebb

**TÁRSA**  
NEW YORK, N. Y. h s p

**AN A HELYE**  
állami felügyelet  
**N & ADLER**  
bankjában.  
ék kamatot kap reá.  
alaptöke  
itási összeg.  
n visszakaphatja  
l.  
**HAJÓJEGYEK**  
en vendégre. Az Egyesült  
nyokban bárhol kikié, ha-  
ggyé megszeressük.  
hozátartozóit.  
mok, Házak, Lotok  
lenkor vannak előjegyzve  
szra. Ha akar venni, for-  
on — hozzánk bizalommal,  
csalódik.  
cs ingyenes.  
**N & ADLER**  
ett BANKJA  
AVENUE,  
OON.

